

房藥大坎寧懇  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
PILLOCALINE  
消痔藥膏或坐藥  
不用割  
每盒六毫五 兩盒一元二五  
支行在哥林比  
亞夾道市定街

所務事

(地址) 哥林比夾道市  
第四層樓對面  
至四百四十二號  
(代理) 何盈基  
交各民刑訴  
涉種文訴訟  
事文件訟  
402-3-4 Dawson Building  
Vancouver B. C.  
Telephone Marine 4024

李福包醫皮膚百病限日痊愈

得此良藥斷無皮膚患之必要  
此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授  
論任何皮膚病如疥癩毒瘡及遠年諸般頑癬小兒胎毒瘡等  
一概皮膚癢癢等症此藥膏立即止癢並無爛肉痛苦將此藥膏每日擦  
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把  
握如無實效敢請大官  
諸君注意如有皮膚患者請此藥膏勝過拜靈神  
代理處 金利源 國信公司 滙生源五大商店  
廣萬生 元發華棧  
通訊處 LEE FOOK, P.O. Box 65  
Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大鑒前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥擦患處十分應驗所  
有痛苦除去痊愈如先生之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前  
曾有疥癩症再請先生付來皮膚膏二盒每盒二元五角銀七元半勞先生  
付來應用由 C.O.D. 便妥此請  
民國三十一年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌良醫聖藥應驗如神

弟患皮膚痛癢不堪經有數年之久如虫行蟻咬無法制止弟見大漢公  
報李福先生廣告有皮膚百病膏即購試用立見奇功再購數盒繼續擦  
之果然藥到病除弟深感先生之德德愧無以報謹登數言俾同病者知所問  
津焉  
旅雲埠台山海湖李長輝謹頌

恭頌李福先生之良藥

啟者弟日前雙手患皮膚痛癢所患之處干枯厚皮起白亮如蛇鱗脫去豈  
層層復發紅腫痛癢難堪經有年餘屢延諸中西醫藥治用盡中西各  
藥俱皆罔效後偶閱大漢公報李福先生之廣告有秘製皮膚百病膏寄往  
李福先生處購得藥膏試用將他之藥擦後登時止癢立見奇功再購  
壹盒擦不數日將手之痛苦癢癢消除除後至今有六個月之久現下弟  
之雙手比較以前更加清爽滑潤弟試用過此種皮膚良藥方知事實的確  
快過拜靈神不謬也拜靈神未有如此之快捷此頌  
旅雲埠增昌白石郭慶良謹頌



試用此特殊優良成熟  
混合烟絲以自捲烟仔  
易於自捲。吸之令  
人可喜。

祖國新聞

在魔爪蹂躪下的形態

◎倭寇未退還前二埠  
台山通訊 倭寇此次侵佔台山三埠  
各地 志在劫掠物資 銅鐵五金  
等 尤為其主要的目標 歐逆大慶  
甘受敵人驅使 狼狽為奸 盡情蹂  
躪三埠及附近各鄉 歐逆傷軍 近  
因遭我軍打擊 損失重大 極感  
危殆 故其搶掠行為 愈來愈兇  
該歐逆所部偽軍號稱四師 實約三  
四百人 槍械配備其陋 每尊偽軍  
由江會出發時 僅配子彈廿四粒  
將已用罄 曾向其主子日寇哀求補  
發 但未得要領  
這次劫掠 三埠 台城人民損失最  
重 三江 幕陽 波羅 杜澄 四  
九墟 等各鄉損失亦慘重 現台城  
方面敵偽 因被我軍圍攻 攻死  
傷頗重 我軍李和及梁渭祥部八月  
十日前後已攻克東坑 進迫圍山仔  
向台城推進 敵偽極感恐慌 除  
加緊搶掠外 並將贓物大批源源運  
往江門  
盤據三埠之偽軍 均帶所謂「保境  
安民」臂章 全無戰鬥能力 只尾  
隨日寇搶掠物資而已 最近敵偽派  
憲兵十六隻到長沙埠 某日突然施  
行戒嚴令 將全部偽軍嚴加檢查  
所有偽軍身上金錢首飾均被沒收  
國幣則予以焚燬 聞總數約達數十  
萬圓 同時在台山三合等處 亦嘗  
照樣檢查  
敵偽除劫掠外 復召集地痞流氓  
遍設賭博 造成三埠烏煙瘴氣 歐  
逆大慶此次蹂躪台山兩邑 所獲孽  
錢不下數千萬圓 敵特務機關長矢  
崎見而垂涎 藉口維持軍紀 日前  
竟度到三埠 向歐逆勒令 聞歐逆  
已低首下心 奉繳一千萬元 上述  
日寇進行檢查 即係矢崎向歐逆  
敲榨手段之登 (未完)

亞細亞旅館

加拿大  
AH CHOW ROOMS  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
本旅館設在雲高華埠適中地點久蒙僑  
胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅  
潔汽爐溫暖熱水噴噴溫泉浴室近更  
改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意  
歡迎 電話 PA. 6962  
門牌片町街東壹號馬金榮總堂樓下  
司理馬本步敬啟

藥。蝦。大根丸

發育不全根短小每晚一服藥達丹田鼓吹根大成夜發  
育食丸一料偉大驚人六寸不等効驗如神若戰戰兢兢早  
半點吞丸一服左花紅右散柳綠如龍似虎百戰百勝如  
蒙光顧請早購備貨存無幾絕市近期  
(扶鎗久戰丸) 每顆一元 一打十元  
六顆五元 兩打十五元  
臨陣退縮無勇一服彈丸力抵抗遇敵交戰無退縮越戰  
越勇越強此丸九毒烈每服必應如不効原銀奉還  
(長期抗戰丸) 每顆壹元 寄費五仙  
外埠郵費 延長抗戰 彈無虛發 鎗鎗準繩  
(燃花戀情素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元  
用素一類。置於口。兩性親近。情如膠漆。永不忘  
君。用法有單說明。  
(佳偶香素) 每顆壹元 每打六元 兩打十元  
佳偶未成。香素餌之。夫婦不和。香素解之。  
情場失意。香素挽之。三角戀愛。香素奪之。  
(實驗消痔丸) 每盒壹圓 每打拾圓  
主紅肛痔瘡內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下  
治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還  
(頑癬掃光水) 每樽二元 另加郵費一毛  
主治面部紅雲血癬。頸項牛皮頑癬。四肢對門濕癬。  
週身松皮鱗癬。陰處瘰癧風癬。此水清涼。不污衣。  
不爛肉。止癢殺菌。當堂見功。如不効。原銀奉還  
(通尿殺菌丸) 壹打三圓 兩打五圓 郵費壹毫  
每服一類。尋常通尿。搜羅菌質。盡從小便排出。輕  
症三日其病若失。男婦咸宜。藥味清涼無瀉無嘔全無  
小便。無碍工作。保無絕嗣。如不効。原銀奉還。  
◎代理 敬文氏丸散  
強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折  
撓奪造化丸 每盒六元 試用壹元五 九折  
壽力抗戰丸 每百顆五元 現收三元  
Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.  
雲埠天生堂謹啟

舖金盛美

MEE SHING  
134 Columbia Avenue  
Marine 2501  
Vancouver, B. C.  
遷舖廣告  
十足金銀首飾  
各款大小鐘錶  
各款眼鏡  
司理郭浩隆啟  
電話 二五〇壹

榮榮公司啟事

本店備製臘味及常有新  
鮮肉品發售。久已膾炙  
人口。現因原舖狹窄。  
特遷往哥林比街東四百  
五十八號擴充營業。男  
女僑胞。尚希源源賜顧  
為荷。  
WING WING CO.  
458 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C.  
Phone HAST. 3041

黃平一

醫生  
科全外內幼老婦男  
外感傷寒 傷寒變症  
久年心痛 久年胆石  
久年胃病 跌打損傷  
久年風濕 骨節疼痛  
陰陽虛損 皮膚各病  
久年夜尿 皮膚各病  
生男有法 婦女有術  
來函問症 藥金二元  
空函不答 諸君見諒  
外埠寄藥 郵費自理  
醫務所設在亞細亞街四四三號「即  
蓮花旅館樓下」電話四四三三九二五  
Chinese Herbal Dispensary,  
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE

605 Hastings St. West  
Established 1921  
店鏡眼明匹  
兼鏡切眼  
助能勿目  
視養疎調  
力神忽護

館旅亞東

TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
重新廣告  
本旅館新入接手營業  
大加改良煥然一新房  
舍通爽汽暖溫煥床褥  
清潔水喉冷熱招待安  
當往來便捷備極周  
特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人馬修誠全啟

店商貨國記隆生合

HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.  
本號尚有正祖國  
甲種字丁  
乙種字丁  
存貨無多  
趁早採辦  
◎新電話 Pacific 5845

社旅亞新

HOTEL SUN AH  
(電話) MAR. 9064  
100 Pender St. East  
Vancouver, B. C.  
本社在華區  
房間空氣足  
床褥日一換  
浴室與熱水  
各界來住宿  
久暫由便  
寫輪車票  
請留心光顧  
司理關邦健謹啟

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B. C.  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
壯陽及補血藥丸 [Dr. Ross's Nerve Food]  
此是老牌藥丸每樽壹元二角銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗滌林及晒相  
緬夾佐治街懷亞德藥房啟



新到大帮布料  
精造趨時服裝  
旅館餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛襪仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

行銀路派奄

行支有設埠頓問點  
Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.  
華友欲匯款回家鄉者注意  
本銀行代理中國銀行。接理匯票。  
非常妥當。現加改善。更為快捷。  
匯價每國幣壹百元。仲快幣八元。電  
匯每張匯票收寄費銀幣八元。電  
次收電費銀幣三元五毫。華友欲匯  
款回家者。可向本行或本行之域埠  
分行接洽。如因音信不便。請直向  
合生隆記司理陳景山君處詢問可也  
◎雲埠電話 Marine 2548  
◎城埠電話 Garden 1171  
奄派路銀行啟